



ILSAA

IMMIGRATION LEGAL SERVICES
FOR AFGHAN ARRIVALS

<https://ilsaa.acf.hhs.gov>

ILSAAinfo@icf.com

833-286-0864

یکجا سازی مجدد خانواده برای افغان های تازه وارد بر مبنای وضعیت مهاجرتی

نحوه استفاده از این جدول

از اطلاعات موجود در این جدول استفاده کنید تا یک دید کلی و سریع از گزینه های تان برای یکجاسازی مجدد خانواده بدست آورید :

این جدول اطلاعات عمومی را ارائه می دهد. این شامل تمام اطلاعات مورد نیاز شما نمی باشد. لطفاً با یک وکیل مشوره کنید.

- وضعیت مهاجرتی خود را پیدا کنید
- بینید که برای کدام اعضای خانواده می توانید درخواست دهید
- خلاصه کلی پروسه را مطالعه کنید

یکجاسازی مجدد خانواده بر مبنای وضعیت مهاجرتی

وضعیت شما	اعضای خانواده	پروسه	فیس؟	یادداشت ها
مقیم قانونی دائمی (LPR)	<ul style="list-style-type: none"> همسر فرزندان مجرد 	<ul style="list-style-type: none"> از فورم I-130، برای درخواست اعضای خانواده خویش استفاده کنید. اگر درخواستی قبول شود، دولت ایالات متحده با اعضای خانواده تان جهت درخواست ویژه تماس خواهند گرفت دسترسی به ویژه، بستگی به کتگوری های اولویت اعضای خانواده دارد 	* بلی	<ul style="list-style-type: none"> نیاز به فورم I-824، سوگندنامه حمایت میباشد که وضعیت مالی یا ضمانت کننده را نشان دهد ویزه کتگوری اولویت خانواده تحت پروسه قنسولی در کشور خود یا در کشور ثالث که امن باشد طی مراحل میشود
اقامت قانونی دائمی (LPR) از طریق ویژه مهاجرت خاص (SIV)	<ul style="list-style-type: none"> همسر در صورتیکه رابطه قبل از دریافت وضعیت اقامت قانونی دائمی (LPR) بوده باشد فرزندان مجرد زیر سن ۲۱ سال اگر رابطه قبل از دریافت وضعیت اقامت قانونی دائمی (LPR) باشند 	<ul style="list-style-type: none"> اگر متقاضی اصلی وضعیت اش را در ایالات متحده به ویژه مهاجرت خاص (SIV) تنظیم کرده باشد، از I-824، درخواستی اقدام به عریضه یا درخواست تایید شده، را استفاده کنید. اگر درخواست قبول شود، دولت ایالات متحده با اعضای خانواده تان جهت درخواست ویژه به عنوان «به دنبال پیوستن» تماس خواهند گرفت 	نخیر	<ul style="list-style-type: none"> اگر رابطه خانوادگی بعد از اقامت قانونی دائمی (LPR) آغاز شده باشد، شما باید از فورم I-130 (درخواست کتگوری اولویت خانواده) استفاده کنید اگر متقاضی اصلی با ویژه مهاجرت خاص (SIV) وارد شده باشد، اعضای خانواده به عنوان «به دنبال پیوستن» ادامه می دهند (فورم I-824 نیاز نیست)
پناهنده/مهاجر یا اقامت قانونی دائمی (LPR) از طریق وضعیت مهاجرت یا پناهنده	<ul style="list-style-type: none"> همسر، اگر قبل از ورود به ایالات متحده منحیت مهاجر یا پیش از دریافت پناهنده در ایالات متحده، ازدواج کرده باشید. فرزندان مجرد زیر سن ۲۱ سال از زمانیکه متقاضی اصلی به پناهنده درخواست داده باشد، یا، از تاریخی مصاحبه ابتدایی والدین برای وضعیت مهاجرت با اداره خدمات شهروندی و مهاجرت ایالات متحده (USCIS) 	<ul style="list-style-type: none"> پناهنده گان یا مهاجرین اصلی فورم I-730، درخواستی خانواده مهاجر/پناهنده، را در ظرف دو سال بعد از دریافت وضعیت ثبت میکنند. اگر درخواستی فورم I-730 تایید شود، دولت ایالات متحده با اعضای خانواده برای وقت مصاحبه تماس میگیرد 	نخیر	<ul style="list-style-type: none"> شما باید در ظرف دو سال بعد از دریافت پناهنده یا ورود در ایالات متحده به عنوان پناهنده، درخواست فورم I-730 را ارسال کنید. مهلت دوساله برای ارسال درخواست فورم I-730 ممکن است به دلایل بشردوستانه توسط اداره خدمات شهروندی و مهاجرت ایالات متحده USCIS در موارد خاص اعمال معاف شود. ممکن است از شما خواسته شود تا دلیلی ارائه کنید که چرا درخواست فورم I-730 را در ظرف دوسال ارسال نکردید.
پناهنده/مهاجر یا اقامت قانونی دائمی (LPR) از طریق وضعیت مهاجرت یا پناهنده، یا ویژه مهاجرت خاص (SIV)	<ul style="list-style-type: none"> والدین، همسر و فرزندان مجرد زیر سن ۲۱ سال اعضای خانواده باید به عنوان پناهنده واجد شرایط باشند 	<ul style="list-style-type: none"> فورم DS-7656، سوگند نامه روابط (AOR)، را در مدت ۵ سال پس از پذیرش منحیت پناهنده، مهاجر یا ویژه مهاجرت خاص (SIV) با کمک اداره اسکان مجدد، درج کنید. این پروسه از طریق برنامه پذیرش مهاجرین ایالات متحده (USRAP) ادامه می یابد. 	نخیر	<ul style="list-style-type: none"> اعضای خانواده باید خارج از افغانستان باشند اعضای واجد شرایط خانواده ممکن است همسر و فرزندان شان را شامل درخواستی نمایند برای تأیید روابط خانوادگی ممکن است نیاز به آزمایش DNA باشد.

وضعیت شما	اعضای خانواده	پروسه	فیس؟	یادداشت ها
آزادی مشروط (پرولی) فعلی یا قبلی در ایالات متحده	همسر فرزندان مجرد زیر سن ۲۱ سال تا تاریخ ۱۴ اگست، ۲۰۲۱	<ul style="list-style-type: none"> از فورم DS-4317، برای حمایت از یکجاسازی مجدد اعضای خانواده افغان های دارنده وضعیت پرول (پرولی) که در خارج از ایالات متحده هستند، استفاده کنید اگر دولت ایالات متحده بتواند به اعضای خانواده تان در خروج از افغانستان کمک کند، اعضای خانواده شما به یک کشوری سفر خواهند کرد تا بتوانند به وضعیت مهاجر یا پرولی مد نظر گرفته شوند 	نخیر	<ul style="list-style-type: none"> اسناد کمکی شامل جواز کار (EAD) نکاح خط، کارت تولد، تذکره و پاسپورت می باشد فقط برای پرولی های پروگرام (عملیات استقبال از متحدان (OAW)) قابل دسترس می باشد.
اطفال خردسال افغان که هنگام ورود به ایالات متحده زیر سن ۱۸ سال بودند و بعد از ۱۴ اگست، ۲۰۲۱ وارد امریکا شدند	والدین یا سرپرست قانونی بردران و خواهران مجرد زیر سن ۲۱ سال در تاریخ ۱۴ اگست، ۲۰۲۱	<ul style="list-style-type: none"> از فورم DS-4317 استفاده کنید اگر دولت ایالات متحده بتواند به اعضای خانواده تان در خروج از افغانستان کمک کند، اعضای خانواده شما در یک کشوری سفر خواهند کرد تا بتوانند به وضعیت مهاجر یا پرولی مد نظر گرفته شوند 	نخیر	<ul style="list-style-type: none"> اسناد کمکی ممکن است شامل نکاح خط، کارت تولد، تذکره، پاسپورت و حکم قانونی حضانت باشد فقط برای پرولی های پروگرام (عملیات استقبال از متحدان (OAW)) قابل دسترس می باشد.
شهروندان ایالات متحده	همسر فرزندان والدین خواهر و برادر نامزاد و فرزندان شان	<ul style="list-style-type: none"> از فورم I-130 استفاده کنید اگر درخواستی قبول شود، دولت ایالات متحده با اعضای خانواده تان برای درخواست ویزه تماس خواهد گرفت دسترسی به ویزه برای وابستگان اعضای خانواده (مثلاً، نواسه) بستگی به کتگوری اولویت خانواده دارد برای نامزاد، فورم I-129F، عریضه نامزاد خارجی را استفاده کنید. 	*بلی	<ul style="list-style-type: none"> فورم I-864 نیاز است اگر عضو خانواده واجد شرایط بوده و در ایالات متحده باشد و ویزه در دسترس باشد، از فورم I-485، درخواستی ثبت وضعیت اقامت دائم، استفاده کنید. ویزه کتگوری اولویت خانواده تحت پروسه قنسولی در کشور خود یا در کشور سومی که امن باشد طی مراحل میشود ایلسا- (ILSAA) برای شهروندان ایالات متحده خدمات حقوقی ارائه نمیکند. برای کمک با وکیل مهاجرتی خود ملاقات کنید.

* امکان معافیت یا لغو هزینه موجود میباشد. با وکیل خود صحبت کنید.

منابعی که درین اسناد تذکر یافته

- فورم I-130، عریضه برای بستگان خارجی (اداره خدمات شهروندی و مهاجرت ایالات متحده- USCIS)
- فورم I-129F، عریضه نامزاد خارجی (اداره خدمات شهروندی و مهاجرت ایالات متحده- USCIS)
- فورم I-864، سوگند نامه حمایت (اداره خدمات شهروندی و مهاجرت ایالات متحده- USCIS)
- فورم I-485، درخواست ثبت اقامت دائم یا تنظیم وضعیت (اداره خدمات شهروندی و مهاجرت ایالات متحده- USCIS)
- فورم I-730، عریضه بستگان مهاجر/پناهنده (یو اس سی آی اس- USCIS)
- فورم I-824، درخواست برای اقدام به عریضه یا درخواستی تایید شده (یو اس سی آی اس- USCIS)
- فورم DS-4317، همکاری در الحاق خانوادگی مجدد برای اعضای خانواده پرولی های افغان خارج از ایالات متحده، (وزارت خارجه ایالات متحده)

- گرین کارت برای مهاجرین اولویت خانوادگی (یو اس سی آی اس- USCIS)
- برنامه پذیرش مهاجرین ایالات متحده امریکا (USRAP) (وزارت خارجه ایالات متحده امریکا)

معلومات اضافی

- معلومات یکجاسازی مجدد خانواده برای افغان های تازه وارد (ایلسا- ILSAA)
- ارائه کمک های یکجاسازی مجدد خانواده برای افغان های تازه وارد (ایلسا- ILSAA)
- یکجاسازی مجدد خانواده برای افغان ها (وزارت خارجه ایالات متحده)
- DS-4317 پرسش های مکررا پرسیده شده (#تخلیه افغان)
- مهاجرت خانواده برای شهروندان ایالات متحده و دارندگان گرین کارت (یو اس ای هیلو- USAHello)
- یکجاسازی مجدد خانواده (پروژه انار- ANAR)
- پرسش های مکررا پرسیده شده: گزینه های یکجاسازی مجدد خانواده برای افغان ها (شبکه ای مهاجرت قانونی کاتولیک)



محتوای این منبع فقط برای مقاصد اطلاعاتی ارائه شده است و نباید به عنوان مشوره حقوقی در مورد هر موضوعی تلقی شود. کمیته ایالات متحده برای مهاجرین و پناهندگان (USCRI) تامین مالی رقابتی را از طریق وزارت صحت و خدمات بشری ایالات متحده، اداره خانواده ها و اطفال، تحت قرارداد نمبر 140D0423C0027 دریافت نموده است. پروژه خدمات حقوقی مهاجرت برای افغان های تازه وارد ایلسا - (ILSAA)، صد فیصد از منابع مالی حکومت فدرال تمویل میشود.